

Világosság

ÁRA 4 LEJ

TARJA POSTAIS PRIBITIS JU NUMERAR 6011, aprob. Dir. Gen. PTT No. 223204/43.

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVÁR, 1949. január 19. szerda.

VI. ÉVFOLYAM, 14. szám.

A nép kezében a hatalom

A Néptanácsok felállításáról szóló törvény forradalmi jelentőségű esemény, amely Népköztársaságunk számára új, hatalmas fejlődési lehetőségeket, a dolgozó tömegek számára pedig felemelkedést jelent. A Nagy Nemzetgyűlés által megszavazott törvény hatályon kívül helyezi a nagybirtokos-nagyföldes rendszer kizsákmányoló, kivénhedt, megvesztegetésre és hivatali utvesztőkre épített gyászos emlékü közgazgatási rendszerét és helyébe — a Szovjetunió példájára — az igazi népképviseleti — állami közgazgatási rendszernek ad helyet. A hatalom gyakorlásába bevonja a dolgozó népet.

Mi volt a múltban a közgazgatás? A polgári-nagybirtokos uralmi rendszerek elnyomó eszköze, az erőszakkal, csendőrszuronyokkal és szigurancvérebekekkel a végsőkig kizsákmányolt dolgozó nép, vagy a végsőkig elnyomott nemzetiségek fékentartására fenntartott államgépezet. Mi köze volt a dolgozóknak az egykori nagybirtokos-földesuri kizsákmányoló rendszer mesterségesen kényesített, pénzéhes közgazgatási tisztviselői karához, népnyzó ügyvédek, földbirtokosokból és kivénhedt ezredeseiből és tábornokokból álló prefektusaihoz? Vagy azokhoz a korhadttal megvesztegetett, még korhadtabb közgazgatásához; községi és megyei tanácsaihoz? Semmi! Mert ezek a rendszerek és ezek a közgazgatási szervek nem a dolgozó nép — hanem az elnyomó osztályok érdekeit képviselték és az elnyomó politika eszközei voltak — a nép ellen.

Kik képviselték a múltban a falvak dolgozó népét a községi tanácsokban, kik álltak a falvak élén? A falvak dolgozó népét kizsákmányoló birtokos nagygazdák, a népet kifosztó kereskedők, kiöregedett vagy rablásokból hatalmas vagyonokat összeharcoló nyugdíjkorhatár előtt visszavonuló csendőrmesterek — az elnyomó hatalom eszközei és cinkosai. Ezekhez a közgazgatási szervekhez, ehhez az államhatalomhoz semmi köze nem volt a dolgozó népek, csupán annyi, hogy az ő véres verejtékével megdolgozott földeskeje jövedelmét annak a rendszernek kíméletlenül nem ismerő adóhivatalkói hajtották be, hogy a népellenes kormányzatok pénztékozlásaihoz fedezetet teremtsenek, vagy csupán annyi, hogy ezeknek a pöffeszkedő közgazgatási uraknak a földig megaláztatott szolgálói és basáskodó csendőrmestereinek szenvedő alanya legyen.

A múlt kizsákmányoló múlt utolsó maradványait számolják fel a dolgozó tömegek a munkásosztály élharcos pártja, Népköztársaságunk vezető erejének irányítása mellett. Ezek a korszakalkotó reformok, amelyek a szocializmus építésének az útján előre visznek — a múlt rothadt világának a romjait takarítják el és építik a dolgozó jólétét és a kizsákmányolást felszámoló szocializmust. A munkásosztály és élharcos pártja ehhez a hatalmas arányú építkezéshez és az általános jólét megteremtéséhez a dolgozókat ezreit és millióit szólítja és mozgósítja munkára. Miként az egyre nagyobb arányokban kibontakozó szocialista munkaversenyek a dolgozókat ezreit és millióit mozgósítják, ugyanúgy ezek és milliók

lendülnek acélos munkába Népköztársaságunk felvirágoztatására, ugyanúgy népi demokratikus államhatalmunk alkotó munkára szólítja hazánk dolgozóit az államhatalom valóban demokratikus megszervezésére. Az államhatalom ma már nem az elnyomó kiváltságos osztályoké, hanem a dolgozó szűles rétegeinek — a kezében van. Ez a rendszer pedig a dolgozó nép érdekében kíméletlenül számolja fel a kizsákmányoló rendszerek utolsó maradványait és biztosítja minden vonalon a dolgozó nép felemelkedését. Ez a rendszer szoros kapcsolatban áll a dolgozó tömegekkel, mert hiszen a dolgozó tömegekben gyökereznek, a dolgozó tömegek kivánásait és kérdéseit ismeri és így valóban a dolgozó nép érdekében munkálkodik.

Az újonnan felállított Néptanácsok a körzetüköz tartozó területek gazdasági terveit, költségvetéseit dolgozzák fel — szem előtt tartva a Állami Tervei — és valósítják meg, irányítják a közjavakat, megszervezik a köznevelést, a népegészségügyet, a lakosság jogait védelmezik — egy szóval a falvak valódi megszervezői és irányítói lesznek. A Néptanácsok feladata felszámolni a polgári-nagybirtokos rendszer örökségeként ránk hagyott elmaradottságot, megszervezni az általa feltárására vonatkozó munkálatokat, gazdasági és kulturális életünket a Román Munkáspárt által kidolgozott állami terv megvalósulásába, illetve annak túlhaladásába irányuló munkálatokba beállítani. A néptanácsok számos dolgozó számára nyitják meg a le-

hetőséget a fejlődésre, hogy alkotó eleme lehessen a közgazgatásnak, a dolgozó állama hatalmas gépezetének.

Országunk öntudatos dolgozóit örömmel fogadják a Néptanácsok felállításáról szóló törvény megszavazását, mert abban érdekeik megvédését, Népköztársaságunk felvirágoztatását és a múlt kizsákmányoló rendszerének a felszámolását — az általános jólét megteremtésének egyik fontos alaptételét látják.

És örömmel fogadják az országunkban élő nemzetiségek, mert tudják, hogy a letűnt reakciós kormányzati rendszerek közgazgatása helyébe új államgépezet lép, amely az együttélő népek felemelkedését is biztosítja. Dolgozó magyar tömegeink a saját bőrükön érezték az egykori nagy-

tökés-földbirtokos rendszer elnyomó politikáját és annak a rendszernek basáskodó, polgári nacionalizmustól megfertőzött, sovínymustól elvakult közegeit. De nem csak a dolgozó magyar népet, hanem a dolgozó román népet is kifosztották a letűnt reakciós kormányzati rendszerek közegei, mert annak a rendszernek politikája a dolgozó osztályok elnyomására alapozódott, hiszen csak így tudták kizsákmányoló politikájuknak érvényt szerezni és rendszerüket fenntartani.

Mindez azonban már a múlté. A dolgozó nép a munkásosztály élharcos pártja irányításával kemény harcokkal kezébe vette nemcsak sorsa, hanem országunk irányítását is és szilárd léptekkel, harci lendülettel és alkotó munkával halad előre a dolgozó felemelkedését és jólétét biztosító magasabbrendű életforma megteremtésé felé. sz. i.

Már 100 bányászcsoporth áll szocialista munkaversenyben a zsilvölgyi szénmedencében

Naponta túlhaladják a normát a versenyző csoportok

PETROZSÉNY — Pár napja — január 7-én — a zsilvölgyi bányászok 72 bányász csoportja szocialista versenyre indultak a norma megtöltéséért és a Gazdasági Terv megvalósításáért és máris jelentős eredményeket értek el. A munkaversenyek pedig ma már 100 bányászcsoporth között folynak.

A munkaversenyben levő bányászcsoporth naponta túlhaladják a normát. A versenyek élén három petrillai bányászcsoporth áll. Pap Lajos, a petrillai bányák bányásza egyéni munkaversenyben áll az aninószai Sacalus Petre bányásszal. Az egyéni verseny győztese eddig Pap Lajos.

Andrika Lajos bányászcsoporthja

kissé lemaradt a versenyben. mert új munkahely feltárásán dolgoznak.

Pap Lajos petrillai bányász, az egyéni munkaversenyben január 10-én 48 százalékkal túlhaladta normáját. Négy nappal később, január 14-én pedig már 77 százalékos normatöltést ért el. Versenytársa, az aninószai Sacalus

Petre pedig január 10-én 1 százalékos norma túlteljesítést ért el, január 14-én pedig még csak 2 százalékkal haladta túl a normát.

A zsilvölgyi bányászok egyre nagyobb méreteket öltő szocialista munkaversenyét az ország dolgozó nagy érdeklődéssel figyelik.

A néptanácsok megválasztásáig ideiglenes bizottságokat neveznek ki

BUKAREST — A néptanácsok megszervezéséről és működéséről szóló törvény értelmében, a néptanácsok megválasztásáig, a néptanácsok és azok végrehajtóbizottságainak ügykörét a megyék-

ben, a megyeszékhelyeken, megyei városokban, járásokban, községekben minisztertanácsai határozattal kinevezett ideiglenes bizottságok látják el.

Ezeknek a bizottságoknak üsz-

széállítására megkezdődött, kinevezésük pedig — a törvény rendelkezése értelmében — a minisztertanács hatáskörébe tartozik.

A törvény értelmében — annak hatálybalépése napján — a minisztertanács mellett állami bizottság létesül a következő hatáskörrel: irányítja a törvény alkalmazását, összeállítja a törvényvel kapcsolatos végrehajtási utasításokat, előkészíti a helyi külső szolgálatoknak a néptanácsokba

való beilleszkedésének munkálatait, előkészíti az ország jelenlegi közgazgatási beosztásának felülvizsgálását, kötelező jellegű magyarázó utasításokat ad a törvény rendelkezéseivel kapcsolatban és javaslatokat tesz a törvény helyes alkalmazására.

A törvény alkalmazásával kapcsolatban nagy szerepet betöltő állami bizottságot a minisztertanács nevezi ki.

Groza Péter miniszterelnök

üdvözlő távirata

Georgi Dimitrovhhoz,

a Bolgár Népköztársaság miniszterelnökéhez

BUKAREST (Rador) — Groza Péter miniszterelnök a következő tartalmu üdvözlőtáviratot küldötte Georgi Dimitrov, a Bolgár Népköztársaság miniszterelnökének:

GEORGI DIMITROV, A BOLGÁR NÉPKÖZTÁRSASÁG MINISZTERELNÖKÉNEK

Szófia

— A Román Népköztársaság és a Bolgár Népköztársaság között létrejött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény aláírásának első évfordulója alkalmából, a román kormány és november legszívélyesebb és meleg jókívánásaimat tolmácsolom a két népet összekötő baráti kapcsolatok megerősítésére és minden ágra kiterjedő még szorosabb együttműködésre. Népeink együttműködése hozzájárul Népköztársaságaink fejlődéséhez és ugyanakkor az ant imperialista arcvonal megszilárdulásához, a népi demokrácia és a béke arcvonalához, amelynek élén a Szovjetunió áll, a béke és a népek szabadságának védelmezője.

— Éljen a Bolgár Népköztársaság! Éljen a román-bolgár barátság! Éljen a hatalmas Szovjetunió!

GROZA PÉTER dr.
a Román Népköztársaság miniszterelnöke.

Szocialista munkaversenyben a turnuszeverini ifjumunkások öt szegecselő csoportja

BUKAREST (Rador) — Az ifjusági szervezetek egységes forradalmi szervezetté való egységesítése tiszteletére a turnuszeverini „Dinamica” hajógyár munkatelepének ifjumunkásai az Ifjumunkás Szövetség kezdeményezésére a gyár RMP szervezetének vezetésével, január 14-én állandó munkaversenyt kezdtek 29 munkásból álló öt szegecselő csoport között.

A verseny első napjainak eredményei azt mutatják hogy a hajógyár munkatelepének ifjumunkásai lelkesen fogadták az ifjusági szervezete egységes forradalmi szervezetté való egységesítését, amit a termelésben ujjal győzelmekkel mutattak meg. A versenyben eddig Dragica Ion csoportja az első, amely 8 órai munkaidő alatt 3216 szegecset vert be.

A Szovjetunió népei a Kommunista (bolsevik) Párt hatalmas sikereit méltatva készülnek

Lenin halálának évfordulójára

MOSZKVA (Rador) — A TASS jelenti: A Szovjetunió népei néhány nap múlva ünneplik a nagy Lenin halálának 25-ik évfordulóját.

A szovjet nép odaadó ragaszkodással őrzi a Bolsevik Párt és a világ első szocialista állama megalapítójának emlékét. Szerle az országban, városokban és falvakban, vállalatokban és intézményekben, az iskolákban és intézetekben, valamint a katonaságnál Lenin életét, tevékenységét és a szovjet népnek a Kommunista (bolsevik) Párt vezetése alatt elért sikereit méltató előadásokat és vitákat rendeznek.

A kulturházak, klubok és könyvtárak, kiállításokat rendeznek Lenin emlékének tisztelőire. A moszkvai pártbizottság 3000 tagja jelentéseket

méltatja Lenin munkásságát.

Az idősebb munkások elmondják visszaemlékezéseiket Leninről az ifjabbaknak. A Don-medence több mint 10 ezer bányásza hallgatta meg Leninről és Sztálinról szóló előadásokat.

Tudományos Akadémia filozófiai intézete január 13-án rendkívüli ülészakra ült össze és adózott Lenin emlékének. Hasonló ülészakra ült össze a kievi és más tudományos intézet is.

Az utóbbi napokban a dolgozók hatalmas tömegei záródolgoztak el a proletárforradalom nagy vezetőjének nevéhez fűződő történelmi helyekre. A moszkvai Lenin-múzeum, valamint a leningrádi, uljanovszki és kievi Lenin-múzeumok látogatóinak száma az utóbbi na-

pokban hatalmasan megnövekedett.

A moszkvai Lenin-múzeumban naponta tíz- és tizezer dolgozó fordul meg. A hatalmas termeket Lenin kéziratával és személyi tárgyival díszítették fel. A múzeum anyaga hűen tükrözi vissza a Lenin és Sztálin vezette Kommunista (bolsevik) Párt dicsőséges történelmét.

A látogatók nagy érdeklődéssel tekintik a kiállított Lenin-műveket. A több mint 117 nyelven megjelent Lenin-tanulmányok egy hatalmas forgó földgömbön vannak elhelyezve és az időnként kigyulladó vörös fénycsóvák jelzik a könyv kiadásának helyét. Felejthetetlen élményt nyújt a múzeum látogatóinak a Lenin utolsó éveiről készült dokumentális film.

Nagy emberveszteségeket szenvednek Indonéziában a holland csapatok

(Rador) A „Chicago Tribune” című amerikai lap munkatársa négy napos utazást tett Jáva szigetén és beszámolójában azt írja, hogy „a hollandok számára csak most kezdődik a háború Indonéziában”.

A tudósító rámutat arra, hogy a hollandok távolról sem tartják ellenőrzésük alatt a jávai közlár-sági területeket, mert igen előnyfelen állásokat foglaltak el. A holland hengereszt gyalogos köteleket jelenleg Madiun vidékén vannak és ellátásuk légi uton történik Szurabaja és Szemarang szigetéiről. A holland menetoszlopok nap, mint nap érik az indonéz csapatok támadásai. A la-

kosság nem hajlandó együttműködni a hollandokkal.

A Rador jelenti Batáviából: Az Indonéz Titkos Rádió közlése szerint az indonéz partizánok éjszakai támadásokat intéznek Djokjakarta, Surakarta és Madiun ellen, szétrombolva az összes közlekedési eszközöket. Az indonéz partizánok szombaton négyórás kemény küzdelem után visszafoglalták a Djokjakartától 100 kilométerre délkeletre fekvő Padzsitánt. A partizánok ugyanakkor Jáva nyugali részén Malang-Bong-ban ideiglenes kormányt alakítottak.

A Rador Távirati Iroda jelenti Hágából: A holland sajtó értesü-

lése szerint a holland kötelek Szemarang és Banomas vidékén kemény harcban állanak az indonéz csapatokkal.

A holland csapatok súlyos veszteségre jellemző a holland főparancsnokság hivatalos jelentése, melyet a holland sajtó közöl, mely szerint a holland csapatoknak január hónapban elszelvedt embervesztesége sokkal magasabb, mint december hónapban.

A holland sajtó jelentése szerint Szaudi Arabián a többi ázsiai államok példáját követve, a hollandoknak Indonézia elleni támadása tiltakozása kifejezéseket megtiltotta a holland repülőgépeknek az ország területén való leszállást.

Súlyos politikai válság a monarcho-fasiszta Görögországban

ATHÉN — Mint már jelentetük, Szofulisz monarcho-fasiszta kormánya szombaton este benyújtotta lemondását. A Rador Távirati Iroda újabb jelentése szerint Szofulisz lemondása előtt sajtónyilatkozatot adott, amelyben hangsúlyozta, hogy a kormány kiszélesítésére vonatkozó megbeszé-

lései bebizonyították, hogy a monarcho-fasiszta Görögország rendkívül súlyos politikai válságon megy keresztül.

Az új monarcho-fasiszta görög kormány megalakítására vonatkozó tárgyalások szakutcaba jutottak.

A Telepress jelentése szerint a görög monarcho-fasiszta hadsereg felemlése tovább tart. Az athéni sajtó jelentése szerint 31 tábornokot, 15 ezredet és más magasrangú katonatisztet „a harci szellem teljes hiánya miatt” felmentettek.

300.000 ember vett részt a berlini Liebknecht-Luxemburg emlékünnepeken

BERLIN. (Rador) — Berlin dolgozói hatalmas tömeggyűlés keretében üdöztak Liebknecht Karl és Luxemburg Róza emlékének. Az emlékünnepeken több mint 300 ezer ember

vett részt. A német proletáriátus két kimagasló egyéniségének érdemeit és munkásságát Grottewohl Ottó, Ulbricht Walter, Endrethi Hans és Ebert Friedrich méltatták.

A svéd nép a kormány gazdasági politikája ellen

STOCKHOLM. (Rador) — A svéd nép kemény harcot kezdett a kormány gazdasági esdopolitikája ellen, amely a dolgozók életszínvonalát jelentősen esökkentette. Amint a Reu-

ter-iroda jelenti a göteborgi hajógyárak munkásai az angolszász imperialisták szoldjába szegődött kormány gazdasági politikája miatt sztrájkba lépett.

Terjeszd a Világosságot

Nekünk az a hivatásunk

hogy megvédjük a békét és a demokráciát a Balkánon, s minden erőnkkel megakadályozzuk azt, hogy a Balkánon új puskaporos hordót teremtsenek, tüzfészket egy új háborúnak. Georgi Dimitrov, a baráti Bolgár Népköztársaság miniszterelnöke, a Bolgár Kommunista Párt főtitkára mondotta ezt ezeltől egy esztendővel, amikor fővárosunkban járt a Román Népköztársaság és Bolgár Népköztársaság közötti barátsági, kölcsönös segélynyújtási és gazdasági egyezmény megkötése alkalmából.

Valóban, az a szerződés, amit a két szomszédos népköztársaság megkötött — hasonlóan a többi kelet-európai népi demokráciákkal kötött szerződésekhez — határozottan és nyíltan az építést, a békét és a népek közötti együttműködést szolgálja. Ez az eltelt egy esztendő alatt egyre jobban bebizonyosodott. Azok az országok, ahol a nép ura saját magának, azaz a Szovjetunió és a szocializmus megvalósításának útján haladó népi demokráciák, a Szovjetunió következetes békepolitikája folytán, melynek alappillére a népek szabadságának, függetlenségének és érdekének kölcsönös, tisztelgő együttműködése, a baráti együttműködést és kölcsönös megértés politikáját gyakorolják.

A Bolgár Népköztársasággal egy esztendővel ezeltől megkötött szerződésünk, éppen úgy, mint a Szovjetunió és a többi népi demokrácia hasonló jellegű, felépítési és célú szerződésai, egyik szakaszát jelentik a tartós béke megteremtéséért, a népek függetlensége érdekében folyó harcnak.

A Balkán s általában egész Kelet-Európa megszünt „puskaporos hordó” lenni. A világbeke megőrzéséért következetes harcot folytató Szovjetunió köré tömörült népi demokráciák bebizonyították, hogy nemcsak elméletben, hanem gyakorlatban is ki lehet küszöbölni az ellentéteket.

Ezekben az országokban, ahol kivették a kizsákmányoló, az imperialista ügynökök kezéből a hatalmat, ténylegesen megvalósult a népek közötti együttműködés, s ma az egymást margangoló imperialista országok elnyomott dolgozó tömegei előtt példaként áll a békepolitika, amint a Szovjetunió vezetése alatt a népi demokráciák folytatnak, együttes erővel, kölcsönös segítséggel építve a szocializmust.

A kommunisták és a pártonkívüliek ragyogó győzelmet arattak a szovjet népbírók választásán

MOSZKVA. (Rador) — A szovjet népbírók választási kampánya egyre nagyobb arányokban bontakozik ki. A választási kampány a szovjet kormány tagjai, a Párt és annak nagy vezetője, Sztálin iránti ragaszkodás és szeretet kifejezésévé alakult át. A dolgozók hatalmas tömegei kapcsolódnak be a választási kampányba, így Tula körzetében a szavazók 100 százaléka, Szaratov, Kujbisev, Brianszk körzetében a választók 99,99, Kurszk körzetében 90,98 és az Altaj körzetben 99,97 százaléka jelent meg az urnák előtt.

A kommunisták és a pártonkívüliek blokkja újabb ragyogó győzelmet aratott. A választók a Párt és a pártonkívüliek jelöltjeire adták a szavazatukat. A megválasztott népbírók között a Szovjetek Legfelsőbb Tanácsának képviselői, a körzeti szovjetek tagjai, a Szovjetunió Hősei a sztahanovista, szocialista munka, a kolhozok élmunkásai, hírneves tudósok és közismert művészek szerepelnek.

Hamis vádak alapján állítottak bíróság elé Amerikában 12 kommunista vezetőt

NEWYORK. A Reuter-iroda jelentése szerint, hétfőn kezdte meg a newyorki esküdtbírósg a vád alá helyezett 12 amerikai kommunista vezető perének tárgyalását.

A vád ellenük az, hogy marxista-leninista elveken alapuló pártot szerveztek és irányítottak. Ha elítélik őket, 10–10 évi börtönbüntetést kapnak és 10–10 ezer dollár büntetést kell fizetniük.

A per egyébként teljesen a Reichstag-felgyújtás perének mintájára készül. Az amerikai monopoltöke urai a háborús uszító politika ellenzékére akarnak csapást mérni. A per szakított jelent az amerikai demokratikus hagyományok maradványaival és nyílt lépés a fasiszta parancsuralom felé. Ha a 12 kommunista vezetőt el-

Az új törvényeket örömmel és lelkesedéssel fogadták az ország dolgozói

BUKAREST. — Szombaton a fővárosban és az ország minden részében, az üzemek, gyárak, intézetek és vállalatok munkásai, technikusai és tisztviselői, munkájuk fejeztével rövid gyűléseket tartottak, amelyekben örömeiket és megelégedésüket fejezték ki a Nagy Nemzetgyűlés III. ülészakai megszavazott új törvények iránt.

A gyűléseken határozati javaslatokat szavaztak meg és táviratokat küldöttek a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének és a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának. A gyűlések szónokai rámutattak a megszavazott törvények rendkívüli fontosságára és arra, hogy ezek a dolgozó nép eddigi harcainak eredményeit védik és életszínvonaluk emelését szolgálják, valamint megteremtik és biztosítják a szocializmus építésének feltételeit.

A munkások lelkes hangulat-

ban megfogadták azt, hogy még nagyobb lendülettel dolgoznak a Gazdasági Terv megvalósításáért és a munkásságukat a Román Népköztársaság érdekei ellen tennék.

Kolozsváron az üzemek és gyárak munkásai szombaton délután gyűléseken fejezték ki örömeiket és elismerésüket az új törvények életbelépeése alkalmából.

Az államvasutak főműhelyeiben Szergej Eugen és Kiss János ismertették az új Gazdasági Tervet és a néptanácsok megszervezéséről és működéséről szóló törvényt. Mátyás János és Danclu Vasile vállalták, hogy fokozottabb munkával és a minőség megjavításával kívánják megvalósítani a vasutak főműhelyeinek dolgozói a Gazdasági Tervet. A munkásság táviratot küldött a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének és a

Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának.

A Herbák János üzemben is gyűlést tartottak a munkaidő befejezése után. A munkásság itt is nagy lelkesedéssel fogadta a Nagy Nemzetgyűlés által hozott törvényeket. A munkások a gyűlésen kötelezettséget vállaltak arra, hogy odaadással dolgoznak az 1949. évi új Gazdasági Terv megvalósításáért és a munkásság táviratot intézett a Román Munkáspárt Központi Vezetőségéhez és a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségéhez.

Kolozsvár minden nagyobb üzemeiben és gyárakban hasonló lelkes üléseken ünnepelték meg az új törvényeket és gyárak dolgozói az új esztendő első napján életbelépett törvényeket.

Szerkesztőség: Szabadság-tér 23., II. emelet, Telefon: 15-35.

Kiadóhivatal: Brassai-utca 7. Telefon: 19-11.

Felelős szerkesztő: LAZAR JÓZSEF.

Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó Rt.

Bejegyezve a kolozsvári törvényszéknél F. soc. 2249. szám alatt.

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekkiszámla: 40.625.

Csirkék, tyukok, libák, rucák

és egyéb háziszarvasok kérdésének megvitatására hívta össze tagjait a bihari Baromfitenyésztők Egyesülete. A megbeszélésre meghívták a megye mindama városi és falusi dolgozóit, akik baromfitenyésztéssel kívánnak foglalkozni a jövőben vagy foglalkoztak már a múltban is, s esetleg keltetőgéppel is rendelkeznek.

E nem mindennapi megbeszélésen a megye területén a közeljövőben létesítendő baromfitenyésztő-telepek felállításáról lesz szó. Arról, hogy miként tudnának a bihari dolgozók ezer és tízezer számra több csirkét, tyukot, libát, rucát tenyészteni s ezáltal hozzájárulni a dolgozó nép tápláló húsával való ellátásához.

A bihari baromfitenyésztők megértették Luca Lászlónak a stabilitás első évfordulójakor írott cikkét és megértették a rájuk háruló feladatot is. Csak helyeselni tudják kezdeményezését. Jó jel ez arra, hogy ha minden megyében ilyen komolyan fogják fel a baromfitenyésztés kérdését, akkor 1949 végére csakugyan megvalósítjuk „Nép-köztársaságunk első Gazdasági Tervének a baromfitenyésztésre vonatkozó előírását: Szász százalékkal növeljük a baromfiállományt.

REPULÓGÉPEN SZÁLLITJAK a falvakba a tüdőbaj megelőzését szolgáló gyógyszert a közegészségügyi minisztérium intézkedésére. Január 17-én nagyjobbmennyiségű szerrumot szállítottak Szamos, Fogaras, Szörény, Szében, Maros, Brassó és Szatmár megyékre.

SZOVJETLENES FILM ELŐADÁSA ellen tiltakozott Jean Beauremant belga kommunista képviselő. A tiltakozásért a parlament szavaztátsággal felfüggesztette a kommunista képviselő mentelmi jogát.

LENIN ERDEJRENDDEL tünnette ki a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Andrej Popolev tábornokot 60 éves születésnapja alkalmával és a repülés terén 40 éves szolgálati ideje alatt elért eredményeiért.

AZ ÚJ ÁLLATORVOSI VIZSGALATI díjazás értelmében az állatkórházakban vagy segélyhelyeken történt kezelésért marháért 50 lej, kisebb állatnál 30 lej és szarvasért 10 lej vizsgálati díjat kell fizetni. A házánál történt kezelésért — ha az állatorvosi hivatal abban a helységben van — marháért 100 lej, szarvasokért szintén 100 lej kell fizetni.

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG kolozsvári szervezetének munkaközössége felhívja a dolgozó magyar testvérek figyelmét, hogy január 19-én, szerdán délután 6 órakor ingyenes balett-tanfolyamot nyit 8-15 éves gyermekek részére a szervezet Molotov-utca 16 szám alatti székházában. Jelentkezés a 8. számú szobában, a tanfolyam megkezdésekor. Ugyanakkor megszervezik a gyermek-színjátékos csoportot is.

Változékony idő, éjjel fagy

Az Óceánról tovább tart az enyhe, páras légtömegek beáramlása a szárazföldre, de Skandinávia északi részei felől hideg sarkvidéki levegő tör előre Lengyelországon át Ukrajna felé. Közép-Európában a két-féle levegő határvonalán rendkívül változékony, szeles és csapadékos az időjárás.

Erdély nyugati részén hétfőn mindenütt volt havazás, később a felhőzet felszakadozott és lehűlés indult meg. Kolozsváron délelőtt —2 fok, este 9 órakor —7 fok volt a hőmérséklet, a légnyomás este 765 mm., erősen emelkedik.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS SZERDA DÉLIG:

Időnként még élénk északnyugati szél, változó felhőzet, több helyen, főleg nyugaton, újból havazás, hózápor. Erősebb északkeleti fagy. A nappali hőmérséklet nyugaton olvadáspont körül, a középső vidékeken néhány fokkal alatta marad.

Világosság

A RNK női asztali teniszezői Stockholmban, uszói és kosárlabda csapata Budapesten szerepelnek

BUKAREST. — Az asztali tenisz világbajnokságok küzdelmeit február 4 és 10-ike között Stockholmban rendezik meg, melyen 20 férfi és 18 női csapat vesz részt a világ minden részéből. A világbajnoki sorsolást tegnap este tartották meg Stockholmban. Mind a férfi, mind a női bajnokságokat két csoportban bonyolítják le.

A női világbajnokságokon a RNK csapata is indul, mely a „B” csoportban Anglia, Ausztria, Svédország, Franciaország, Wales, Svájc, Olaszország és Luxemburg ellen kell megmérkőznie a döntőbe való bejutásért. Az „A” csoportban Magyarország, Csehszlovákia, USA, Skócia, Egyiptom, Hollandia, Norvégia, Dánia és Jugoszlávia csapatai játszanak.

A férfi csapatbajnokságok sorsolása a következő: „A” csoport: Magyarország, USA, Franciaország, Egyiptom, Jugoszlávia, Lengyelország, Wales, Finnország, Luxemburg és Norvégia. „B” csoport: Csehszlovákia, Anglia, Ausztria, Svédország, Brazília, Hollandia, Svájc, Olaszország és Skócia.

A LEGJOBB MAGYAR SZÍKÓK ROMÁNIÁBAN

A stockholmi női asztali tenisz világbajnokságok után a RNK leg-

Kolozsvár

jétkorongválogatottja újabb vereséget szenvedett Brassóban a RNK kupa küzdelmei során. Bukarest csapata 4:0 arányban győzte le. Csikszereza válogatottja ugyanakkor 9:1 arányban győzött Segesvár ellen.

Sidó és Kocián

magyar versenyzők kerültek a Csehszlovákia nemzeti asztali teniszbajnokságok férfi egyes döntőjébe. Négyórás küzdelem után Sidó 21:16, 21:17, 21:23, 24:26, 21:17 arányban győzte le Kociánt. A férfi páros és a női páros döntőjét a csehszlovákok nyerték.

Budapesten

január 17-én, hétfőn kezdődte meg a Magyarország — Csehszlovákia közötti gyorskorcsolyázó verseny küzdelmei. Az 500 méteres gyorsfutásban Pajor 46.1 mp.-el győzött. 2. Killán 46.3 mp. 3. Kollár (Csehszlovákia) 47.2 mp.

Ambrus II.

a kolozsvári CFR könnyűsúlyú ökölvívó bajnoka, vasárnap újabb nagy erőpróba előtt áll. Bukarestben január 23-án rendezik meg az országos vasutas ökölvívóbajnokságok küzdelmeit, melyen 10 vasutas csapat legjobb versenyzői vesznek részt.

A Dermatá

sakkcsapata tegnap visszavágó mérkőzést játszott a Vegyes Szakszervezet együttesével. A börtvényi csapat ezúttal 5 és fél—3 és fél arányban győzött.

100 EZER LEJT UTALT KI az egészségügyi minisztérium a nagyváradi egészségügyi szakszervezetnek az újjáépítésben kitűnt egészségügyi dolgozók megjutalmazására. 39 dolgozó három, négy és öt-ezer lejes összegekkel, 26 dolgozó pedig fejkenként kétezer lejes jutalomban részesítettek.

ÚJABB ÁLLAMI ÜZLET nyílt Udvarhelyen. 17-én nyitották meg a „Könyvesboltunk” nevű új állami üzletet, ahol a legújabb magyar és románnyelvű, demokratikus szellemű könyveket olcsó áron, bő választékban szerezheti be a közönség.

jobb férfi uszói és kosárlabdázói Budapestre utaznak, ugyanakkor a legjobb magyar szíók pedig Romániában szerepelnek február havában.

A népi demokráciák sportolói között egyre szorosabb lesz a kapcsolat. Ebben az évben is számos versenyt rendeznek a román, magyar, csehszlovák, lengyel, bolgár, albán

versenyzők között. A legfőbb sporthatóságok vezetői közül, a román, magyar és a lengyel vezetők megállapodtak a februárban megrendezendő sportversenyekben. A magyar szíók Románián kívül a lengyel Zahopaneba is ellátogatnak, ugyanakkor a lengyel uszók és kosárlabdázók is Budapesten szerepelnek.

Február 7-én kezdődnek a népi sakkbajnokságok küzdelmei

BUKAREST. — A népi sakkbajnokságok küzdelmei országsszerte február 7-én kezdődnek meg. Az első forduló 28 napig tart, melynek küzdelmei március 6-án fejeződnek be. A második forduló március 10-től 21-ig, a harmadik forduló március 25-től április 7-ig tart.

Az első három forduló után kezdődnek meg az egyes kerületek döntő küzdelmei április 10 és 17-ike között. A városok közötti középdöntőket május 7 és 8-án, az elődöntőket május 13 és 15-én, a döntőket pedig Bukarestben május 25 és 29-ike között tartják meg.

A Si a Szovjetunió legnépszerűbb téli sportja

A szovjet sport a világ legfejlettebb sportja, tekintettel arra, hogy a Szovjetunió az egyedüli ország, ahol a sport ténylegesen tömegjellegűvé vált. A szovjet sport egyik jellegzetessége, a sokoldalúság teszi, hogy minden sportágat egyforma mértékben, tömegesen üssék a szovjet fiatalok. Így a sí-sport is — mely a burzsoá-kapitalista országokban a kiváltságosok sportjának számít — mindkét nembeli és mindenkorú milliós tömegek üssik.

A szovjet kormány már a kezdetben felismerte a sí-sportnak széles néprétegekben való terjesztésének jelentőségét.

1917 október után a sí-sport fejlődése rohamlépésekkel haladt előre. Az élet, a maga valóságával bebizonyította a sízés hasznos és fontos voltát.

A POLGÁRHÁBORU ÉVEIBEN

Lenin kezdeményezésére egy sokoldalú katonai kiképzőkeret alakult. Ez a keret az ifjúság sorában és a szovjet katonai alakulatok körében lefektette a sí-sport fejlődésének alapjait. 1918—19-ben megszervezte az északi front első sízászlóaljait. Ezek a zászlóaljak később beolvadtak a Vörös Hadsereg állományába és a polgárháború majd minden arcvonalán harcoltak. A síző partizánegységek Szibériában és a távolkeleten halálos csapásokat mértek a beavatkozó hatalmak és a fehér gárdák csapataira. A sí harcászati jelentőségének még fényesebb példáját mutatták a Vörös Hadsereg Karéliában bevett alakulatai. A leningrádi Katonai Iskola segítségével benyomultak az ellenség vonalaiba és a finn fehér gárdát megsemmisítették.

A Szovjetunióban a sí-sport nagy fejlődésnek indult. A dolgozók és a lakosság nagy tömege ismerkedik meg a legszebb és leghasznosabb téli sporttal, a sízéssel. A kormány rendelkezése a sízés az iskolákban tantárggyá válik és en-

nek következtében a Szovjetunió fiatalsága kivétel nélkül megismerkedik a sportággal. A sízés mind nagyobb jelentőségűvé, népszerűvé, a széles dolgozórétegek sportjává válik.

Elterjedésének egyik oka, a sí-felszerelések tömeges gyártása, melynek következtében a sí kedvelőinek meg volt a lehetőségük, hogy népszerű árak mellett szerezzék be a szükséges felszerelési tárgyakat. 1937-ben 1,777,000, 1938-ban 1,883,000 pár sílécet gyártottak. A haladás szembeötlő.

A „Munkára és harcra kész” szervezet kebelében sokmillió ifjú kezdte el kiképzők irányítása mellett, ismerkedését a sí-sporttal.

A SÍSPORT JELENTŐSÉGE

mind nagyobbá válik. Az ifjak száma, kik a szervezet próbajelvényét megszerzik, évről-évre növekszik. Ennek következtében a technikai színvonal is állandóan emelkedik és a szovjet sízők mind jobb eredményeket mutatnak fel. Nagy távolságú versenyeket rendeznek. Egy katonai sícsapat a távolkeleti Bocsvarev városából elindulva, napi 93.4 km-es átlag mellett 8134 km-t hagyva maga mögött, megérkezik Moszkvába.

A nagy „Honvédő háborúban” derekas teljesítményeket érnek el a sícsapatok és sok esetben csaták sorsát döntik el. A nagy győzelem után a sí-sport népszerűsítése tovább folyik. Az ifjú sportolók rendszeres és tudományos kiképzésben részesülnek. Több mint 500 könyv hagyja el a sajtót, melyek a sí-sport technikájának elsajátítását és jelentőségének felismerését segítik elő. Több oktatófilm készül, „A szovjet hazáért”, „Sízés a hegyekben”, „Katonai sí-kiképzés” stb.

A Szovjetunióban a sízés népszerű sportággá válik és a legszelebb néprétegek üssik.

A Szovjetunió az egyetlen ország a világon, ahol a sízés a széles dolgozó tömegek sportja.

A kolozsvári MNSZ HÍREI

Január 18-án, kedden este 7 órakor a II. kerület szervezői ülése az Andrej Muresanu-utca 9. szám alatti székházában.

Este 7 órakor az V. kerület szervezői ülése a Türr Látván-utca 36. szám alatti székházban.

Este 7 órakor az Irizs-telepi tagozat vezetőségi ülése a Máramaros utca 187. szám alatti székházban.

Január 19-én, szerdán este 7 órakor az I. kerület szervezői ülése a Molotov-utca 16. szám alatti székházban.

Este 7 órakor a III. kerület vezetőségi ülése a Búszirményi-utca 12-14. szám alatti székházban.

Este 7 órakor az Irizs-telepi tagozat szervezői ülése a Máramaros utca 187. szám alatti székházban.

Ipari központok, új bányák, villamos erőműtelepek, iskolák, negyvenezer hold gyümölcsös

MÁRAMAROSSZIGET. (Tudósítónktól.) — Az ezévi Gazdasági Terv megvalósításában és a következő tervek előhívatalában fontos szerepe van a nagyterjedésű Máramaros megyének. Máramaros gazdasági kincsei, hatalmas erdőségei behátrálatlan gazdasági erőket jelentenek, olyan erőket, amelyek eddig kihasználatlanul kallódtak. Az Állami Gazdasági Terv az ország dolgozó lakosságának jobb és emberibb életének alapjait veti meg és ennek a célnak a biztosítására mozgósító erővel illeszkedik bele a Tervbe Máramaros megye gazdasági kincseinek kihasználása.

Vancea Nicolae megyefőnök részletes tájékoztatót adott azokról az elért eredményekről, amelyeket a Népköztársaság egy év alatt a megyében elért és ismertette azokat a nagyjelentőségű munkákat, amelyek a Gazdasági Terv keretén belül a megye területén megvalósításra várnak.

A beszámoló — miután az ország legnagyobb és talán elzártága miatt legkevésbé ismert megyéjéről van benne szó — olyan széles fejlődés láthatárát öleli fel, hogy méltán országos érdeklődésre tarthat számot.

— Máramaros hatalmas erdőségei és természeti adottságai első helyre az erdészet kérdését állítják. A múltban az a munka nem volt törvényszerű, sem előrelátó. Egyéni fakitermelő cégek szempontjai érvényesültek és így valóságos rablógazdálkodás folyt. Ennek szomorú bizonyítéka a teljesen kopár-rá letarolt Iza-völgye, ahol a talajkötő erdőségektől megfosztott földet a víz lemosta és ma már jelölnek sem alkalmas ez a hatalmas terület.

Az erdők és a fakitermelő cégek államosításával megindult a tervszerű erdőgazdálkodás. A me-

A mára-völgyi medence eddig egyáltalán nem értékesített faanyagának feldolgozására és kitermelésére január elsején megkezdődött egy 30 kilométeres iparvasút építkezése. Ez a szigeti gyárat összeköti az erdő-ségekkel. Távlatos tervben szerepel egy cellulóz- és egy kénsvágyár felállítására Borsán, a helyszínen lévő nyersanyag feldolgozására.

Az iparosítás életbevágóan fontos kérdése Máramarosnak. Ennek előfeltétele a szükséges erőforrások megteremtése. Megvalósításra vár

a Visó-völgyében egy hatalmas vízgyűjtő-medence és duzzasztógát építése, amelyet fokozatosan valósítanak meg. Először egy 5000 kilowattos erőforrás terelése szolgáló erőmű épül.

A falvak népe szaporodik. A föld kevés és terméketlen. A mutatkozó emberfeleslegnek az ipar nyújt foglalkoztatást.

ÁLLATTENYÉSZTŐ KÖZPONTOK

Az állattenyésztés szintén a megye kérdéseinek egyik tengelye. A tervszerű munka itt is sikereket mutat fel. Ebben — országos viszonylatban — Máramaros a borzderes faj tenyésztésére van kijelölve, úgy, hogy ezt a fajt más megyék számára is Máramaros fogja végezni. Ezért tenyészközpontok létesülnek. Óriási áll-

dozatokkal apa- és anyállatokat hoztunk be Svájból. Eddig a megye 110 sváji bikát és 40 tehenet kapott. Minden faluban korszerű istállók épülnek, eddig husz már felépült. Ebben az évben harminc új épül.

40 EZER HOLDAS GYÜMÖLCSÖS

Forralalmi módon változik meg a földművelés is a megyében. Eddig mált és kevés gabonát termelt a megye. A Terv rendkívül nagyméretű gyümölcs-fásítást elő. Negyvenezer holdat fásítunk be fokozatosan gyümölcsfákkal.

Szarvaszón az állami muntagazdaságban már működik a csemetekert, amely az elmúlt évben 100 ezer csemetét ültetett el. Ebben az évben további félmillió csemetét kerül ültetésre. Ennek a tervnek a megvalósítására Nagybecskerek kertészeti iskola létesül.

Uj közlekedési vonalakra van szükség a megyének, hogy erőteljesen bekapcsolódhasson az ország gazdasági vérkeringésébe. A Száva-vízió vonal alagutja, amely 2400 méteres, már félig kész van. A nyáron husz-ezer ember dolgozott itt. Az őszre ez a vasútvonal már elkészül. A fasiszta háború a megye valamennyi hidját lerombolta. Eddig

négy új vashíd épült, negyven mást kijavítottak. Utjavító gépeket szereztünk be, amelyek általában munkában vannak.

Az elmúlt évben 16 kilométeres utat készült el. Ebben az évben 50 kilométer fog elkészülni. Az újjáépítést a falvak dolgozói önkéntes munkával segítik. A múlt évben 17 ezer köbméter követ, 600 köbméter fát és két millió lej értékű munkával járult hozzá az önkéntes munka a megye újjáépítéséhez.

Uj bányák

Uj bányák, új ipartelepek születnek a havasok világában. A C. P. X. állami bányavállalat kutatási munkát folytat Borsabánya környékén. A kutatás nyolc ponton folyik és keresztfúrja az 1900 méteres Toronyága hegyet.

Dús gazdag réz és ólom, arany, ezüst telérekre bukkantak. De van bőven vas, cink és kén is. Az eddigi szakértői becslések szerint évente 100 ezer tonna

érctermelésre lehet számítani, husz-huszonöt éven keresztül.

Ruszkova környékén gazdag szénlethez bukkantak a kutatók. Ez év folyamán a kutatómunka befejeződik és sor kerül a bányatelep és ércfeldolgozó üzemek felállítására. Néhány év és Toronyága környékén valóságos iparváros létesül, ahol öt-hatezer bányász és egyéb szakember dolgozik. Aknasugatagon a sóbányában új tárnát nyitnak meg és így tovább fejlődik a megye.

Munkásfürdők és iskolák

Munkásüdülők és iskolák épülnek a havasokban, hogy a megye természeti szépségeit és gyógyforrásait is az ország dolgozóinak szolgálatába lehessen állítani. A Vasér-völgyben munkásfürdők, Felsővison és Havasmezőn pisztrángtenyésztet létesítnek, hogy a halászsporthoz vágyó dolgozók is megtalálják szórakozásukat pihenőidejükben. Budfalván és Gyulafalván emeletes iskola épül, 4-4 tanteremmel, műhelyekkel, fürdővel, kultúrteremmel és 2-2 tanítói lakással. Az ország legkorszerűbb falusi iskolái lesznek. Hírnépfalván és Forstiben is új iskolák épülnek 2-2 tanteremmel. Az építkezések mellett

a megye területén 915 központban folyik a harc az analfabetizmus ellen.

Ezekben a tanfolyamokon jelenleg 6680 felnőtt tanuló megírni és olvasni.

Hatalmas terv, amely szinte elképzelhetetlen munkát követel, de meg kell valósítani, mert ez megoldja Máramaros megye minden nehézségét és a népellenes rendszerek által mesterségesen tudatlanságban tartott, nyomorba taszított népet elindítja a boldogabb és gazdagabb jövő felé, a szocializmus útján.

PATKÓS GYÖRGY

A cáci időkben falucska volt

MA negyedmillió város

Novoszibirszk

Egy angol újságíró benyomásairól beszél a Moszkvától 3000 kilométeren levő városról

A „Daily Worker” című lap Tom Murray-nak, a Skót-Szovjet Társaság főtákarának élményeit közli, amelyeket legutóbbi szibériai látogatása során gyűjtött. Murray egészen Novoszibirszkig utazott. A város Moszkvától 3000 kilométerre keletre fekszik.

A skót vendég nyilatkozatában elmondja, hogy Moszkvától ily hatalmas távolságban az élet ugyanolyan ütemben létezik, mint a Szovjetunió fővárosában.

Novoszibirszkben sok gyár működik. Kerékpárokat, mezőgazdasági gépeket, üvegárut és számos egyéb közfogyasztási cikket gyártanak.

Az eladási üzleteket ugyanolyan jól látják el áruval, mint a moszkvai áruházakat. Ezek az üzletek a legszebb szőnyegek, alumínium edényeket, fényképezőgépeket, zongorákat, selyem harisnyákat és mindenfajta más ruházati cikket ajánlanak hatalmas mennyiségben vevőiknek. A mézár-székek tele vannak hussal, vágott majorsággal, tojással, amelyek mind teljesen szabadok a kereskedelmi forgalomban és bárki felszérészerinti mennyiségben vásárolhat magának belőlük.

A szibériai városnak 100 iskolája van. Ezeket ezer meg ezer egészséges, ragyogó életkedvű és jól öltözött gyermek látogatja. A Forradalom napjaiban, Novoszibirszk még csak falu volt. Ma a város lakosságának száma meghaladja a 250.000-es lélekszámot. Számos munkás lakik elegáns, minden kényelemmel berendezett lakásban.

Novoszibirszkben működik a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának nyugatszibériai osztálya. A miészuriniista szövetség 600 tagot számlál, a szövetség egyik tagja a tökéletesen kiképezte magát Liszenkonak az állatok etetésével kapcsolatos tudományos elméleteinek alkalmazására. A Tudományos Akadémia tevékenységének jellemzésére Murray példaként is szolgált. Így többek között megemlítette azokat a hatalmas eredményeket, amelyeket az akadémia elért azzal, hogy bizonyos szibériai növényekből olyan gyógyszereket vontak, melyeket eddig csak afrikai növényekből nyertek és Amerikában dolgoztak fel.

A szibériai város kulturális élete ugyanolyan intenzív, mint ipari élete. Novoszibirszknek gyönyörű prózai színháza, külön operaháza, 100 tagú szimfonikus zenekara és néhány száz műkedvelő színjátszó társulata van. Egy másik színház, a „Vörös láng”, csak

gyermekelőadásokat tart és báb-színházat rendez.

Tom Murray nyilatkozata végén hangsúlyozta, hogy a Szibériában tapasztalt fejlődés ugyanolyan nagyméretű, mint amilyen a Szovjetunió bármilyen más részén tapasztalt.

Mindenki saját maga kiszámíthatja a lakbér-adóját

BUKAREST. — A január 1-én hatálybalépett új adóügyi törvények végrehajtási utasításait most készítette el a pénzügyminisztérium és azok a hivatalos lap 1949 január 13-i 10. számában jelentek meg. Az alábbiakban közöljük a pénzügyminisztérium által összeállított hivatalos táblázatokat, amelyek segítségével mindenki kiszámíthatja lakbérének azt a részét, amelyet vissza kell tartania a havi lakbérből és negyedévenként, február, május, augusztus és november hónapokban köteles befizetni az adóhivatalszhoz.

Évi házbér vagy jövedelem	A bérlő által fizetendő		A háztulajdonos által lakott lakrészek évi adója	Évi házbér vagy jövedelem	A bérlő által fizetendő		A háztulajdonos által lakott lakrészek évi adója
	évi adó	negyedévi adó			évi adó	negyedévi adó	
1.000	480	120	240	4.800	2280	570	1140
1.100	540	135	270	4.900	2340	585	1170
1.200	600	150	300	5.000	2400	600	1200
1.300	660	165	330	5.100	2460	615	1230
1.400	720	180	360	5.200	2520	630	1260
1.500	780	195	390	5.300	2580	645	1290
1.600	840	210	420	5.400	2640	660	1320
1.700	900	225	450	5.500	2700	675	1350
1.800	960	240	480	5.600	2760	690	1380
1.900	1020	255	510	5.700	2820	705	1410
2.000	1080	270	540	5.800	2880	720	1440
2.100	1140	285	570	5.900	2940	735	1470
2.200	1200	300	600	6.000	3000	750	1500
2.300	1260	315	630	6.100	3060	765	1530
2.400	1320	330	660	6.200	3120	780	1560
2.500	1380	345	690	6.300	3180	795	1590
2.600	1440	360	720	6.400	3240	810	1620
2.700	1500	375	750	6.500	3300	825	1650
2.800	1560	390	780	6.600	3360	840	1680
2.900	1620	405	810	6.700	3420	855	1710
3.000	1680	420	840	6.800	3480	870	1740
3.100	1740	435	870	6.900	3540	885	1770
3.200	1800	450	900	7.000	3600	900	1800
3.300	1860	465	930	7.100	3660	915	1830
3.400	1920	480	960	7.200	3720	930	1860
3.500	1980	495	990	7.300	3780	945	1890
3.600	2040	510	1020	7.400	3840	960	1920
3.700	2100	525	1050	7.500	3900	975	1950
3.800	2160	540	1080	7.600	3960	990	1980
3.900	2220	555	1110	7.700	4020	1005	2010
4.000	2280	570	1140	7.800	4080	1020	2040
4.100	2340	585	1170	7.900	4140	1035	2070
4.200	2400	600	1200	8.000	4200	1050	2100
4.300	2460	615	1230				
4.400	2520	630	1260				
4.500	2580	645	1290				
4.600	2640	660	1320				
4.700	2700	675	1350				

Az új törvény értelmében tehát, ha a bérlőnek évi lakbéré 7.400 akkor évente 3.540 lej a házbéradója, amelyet negyedévenként, február, május, augusztus és november hónapokban egyenként 885 lej befizetnie az adóhivatalhoz.

A táblázatot lapunk legközelebbi számában folytatjuk.

